

**VIA Rail Canada Inc.—Suite**

## Services-voyageurs transcontinental et régionaux—Suite

## Lignes ferroviaires, abandon complet ou partiel...—Suite

Stouffville-Toronto, 11976, 11983, 11994-5

Super Continental, service, 11869, 11976, 11985, 12157, 19204

Tourisme, industrie, répercussions, 11955, 12106, 12157,

12161, 12174, 12191, 12195, 12205, 12431, 12594, 12616-9

M. art. 43 (M. McKenzie), 11903

*Voir aussi* Vancouver-Jasper sous le titre susmentionné

Travailleurs, répercussions, mises à pied, 15418, 17618

Vancouver, île, C.-B., Esquimalt-Nanaïmo, service, 11681-3

Vancouver-Jasper, tourisme, industrie, répercussions, 18988, 20062, 24496, 24498

M. art. 43 (M. Siddon), 19204

Winnipeg-Armstrong, 11982, 11985

Manitoba, région Nord, 28622

Montréal-Toronto, q. (M. Cossitt), 14655

Montréal-Vancouver, destination et départ, transfert à Toronto, projet, 26390

Océan, services, 12429-30, 12483

Ontario, rapport Scrivener, 11983, 12009-10, 12156, 12160

Ottawa-Montréal, réduction, 3584-5

Passagers, nombre, augmentation, 5299, 11977, 11984, 11988, 12174

Québec et Ontario, coût, comparaison, q. (M. Blenkarn), 20146

Québec-Windsor, corridor, 5355-6, 12004, 12010, 12174-5, 12182, 12213

Vitesse, réglementation, 5356-7

Régions éloignées, 12158, 12161, 12194, 12196, 12483

Nouveau-Brunswick, 14068

Sicamous, C.-B., gare, etc., 29291

Tarifs, m. (M. Benjamin) documents, 3395

Toronto-Kitchener, q. (M. Beatty), 18281

Trains de banlieue, provinces, responsabilités, 11994-5, 12001, 12156, 12160, 12194, 13157

Transcontinental, service, wagons-restaurants et wagons-lits, maintien, etc., 26390

Vancouver, île, C.-B.

CP Rail, requête concernant l'exploitation de la E &amp; N Railway, 27667-8

*Voir aussi* Lignes ferroviaires, abandon complet ou partiel sous le titre susmentionné

Winnipeg, Man., trains, retard, 14895-6

Winnipeg-Edmonton, rétablissement, 27288

Winnipeg-Farlane, horaires, m. art. 43 (M. Blaikie), 14062

Winnipeg-Regina-Saskatoon, 27414

*Voir aussi les allusions dans le débat sur* Transports—

Insuffisance de mesures gouvernementales..., m.

(M. Forrestall) de subsides

Sigle et signature, q. (M. J. Clark), 28634

Subventions, 11589, 11869-70, 11955, 11981-2, 11993, 12000-1, 12008-9, 12155, 12194, 12287, 12429-30, 12483, 23110-1, 23753, 26390

Et rentabilité, économie de carburant par mille/passager, etc., q. (M. Mazankowski), 7556-7, 11976-7, 11981-2, 11996-7, 12213-4

## Trains

## Déraillements

Et collisions, nombre, q. (M. Turner), 1498

Et retards, Est du Québec, enquête, 6186, 6542, 11995

MM. art. 43 (M. Cyr), 6129, 6182-3

Red Rock, Ont., 14497

**VIA Rail Canada Inc.—Suite**

## Trains—Suite

## LRC (légers, rapides et confortables)

Développement, contrat de \$115 millions à la société

Bombardier du Québec, etc., 318, 1114, q. (M. Turner), 1908, 5299, 5355, 11980-1, 11985-6, 12003, 12010, 16007, 26012-3

Entrée en service, retard, 12154, 12158, 12182

M. art. 43 (M. Ellis), 12151

Identification, logo canadien, adoption, m. art. 43 (M. Dionne), 11806

Voyageurs debout faute de sièges, q. (M. Turner), 2034

Transcona, Man., ateliers de réparation du CN, transfert à

Montréal, Qué., 20216, 20237, 20537-8, 20552, 20703-4

Transformation en une société de la Couronne, 11406

Transports, Commission canadienne, rapport, recommandations, etc., 11976, 11985-6, 12060

Wagons, achat, 16007-8

M. art. 43 (M. Benjamin), 14497-8

Woodstock, Ont., billets, vente, q. (M. Halliday), 14871

Woodstock, Ont., employés du CN, remplacement, 19587

*Voir aussi* Voyageur, compagnie d'autobus et les allusions dans le débat sur Sociétés de la Couronne—Responsabilités envers le Parlement—M. (M. J. Clark) de subsides**Vice-président adjoint des comités pléniers**, Blaker, M. Rod, nomination, 7**Vice-président adjoint des comités pléniers**, Corbin, M. Eymard, nomination, 19734**Vice-président des comités pléniers**, Blaker, M. Rod

Mackay, M., hommages, 26901

Nomination, 19734

Visiteurs à la Chambre à 10 h. 30 du soir, 19490

**Vice-président des comités pléniers**, Ethier, M. Denis

Absence du fauteuil, 19321

Démission, 19555

En guise de protestation contre la non observance du Règlement régissant la durée de la sonnerie lors d'un vote sur le budget, 19165, 19322-6

Nomination, 7

Visiteur à la Chambre, Terre-Neuve, ancien premier ministre,

M. J.R. Smallwood, 10677

**Vice-président et président des comités pléniers** (M. Lloyd Francis)

Baker, M. Walter, décès, 28821

Circonscriptions électorales, Commission de délimitation, rapports, objections, 23294

*Hansard et Procès-verbaux* du 5 novembre 1981, distribution, retard, 12591

Nomination, 7

Vacances de sièges, Nepean-Carleton, 28984

Visiteurs à la Chambre

Australie, président de la Chambre des représentants, M. Harry Jenkins et son épouse, 29075

Italie, membres du tribunal constitutionnel, MM. Fuglielmo Roehrsen, Francesco Saja et Mauricio Nevola, directeur du protocole, 28624

Martin, M. Paul, ancien député et son épouse, 28977

Mexique, ancien président et directeur général des études sociales et économiques dans le tiers monde, M. Luis Echeverria-Alvarez, 27416